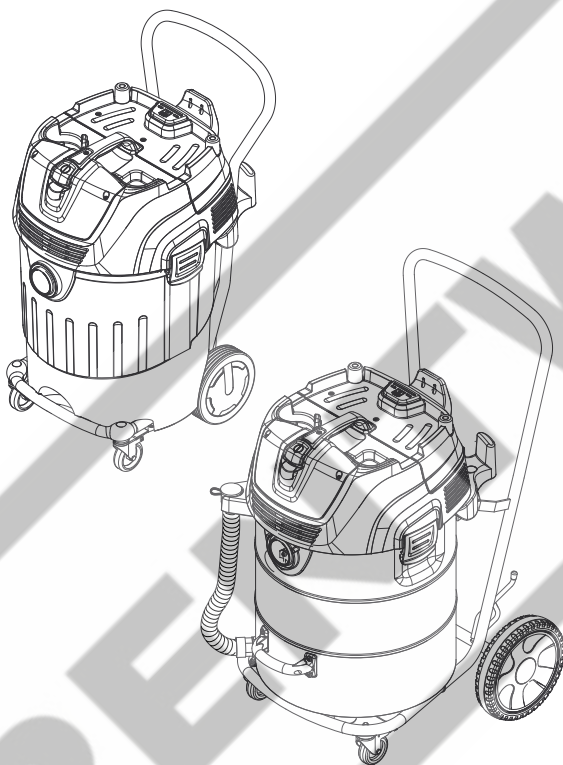


KÄRCHER

makes a difference

NT 65/2 Ap NT 75/2 Ap Me Tc



Deutsch	6
English	10
Français	14
Italiano	18
Nederlands	22
Español	26
Português	30
Dansk	34
Norsk	38
Svenska	42
Suomi	46
Ελληνικά	50
Türkçe	54
Русский	58
Magyar	63
Čeština	67
Slovenščina	71
Polski	75
Românește	79
Slovenčina	83
Hrvatski	87
Srpski	91
Български	95
Eesti	99
Latviešu	103
Lietuviškai	107
Українська	111



Register
your product
www.kaercher.com/welcome

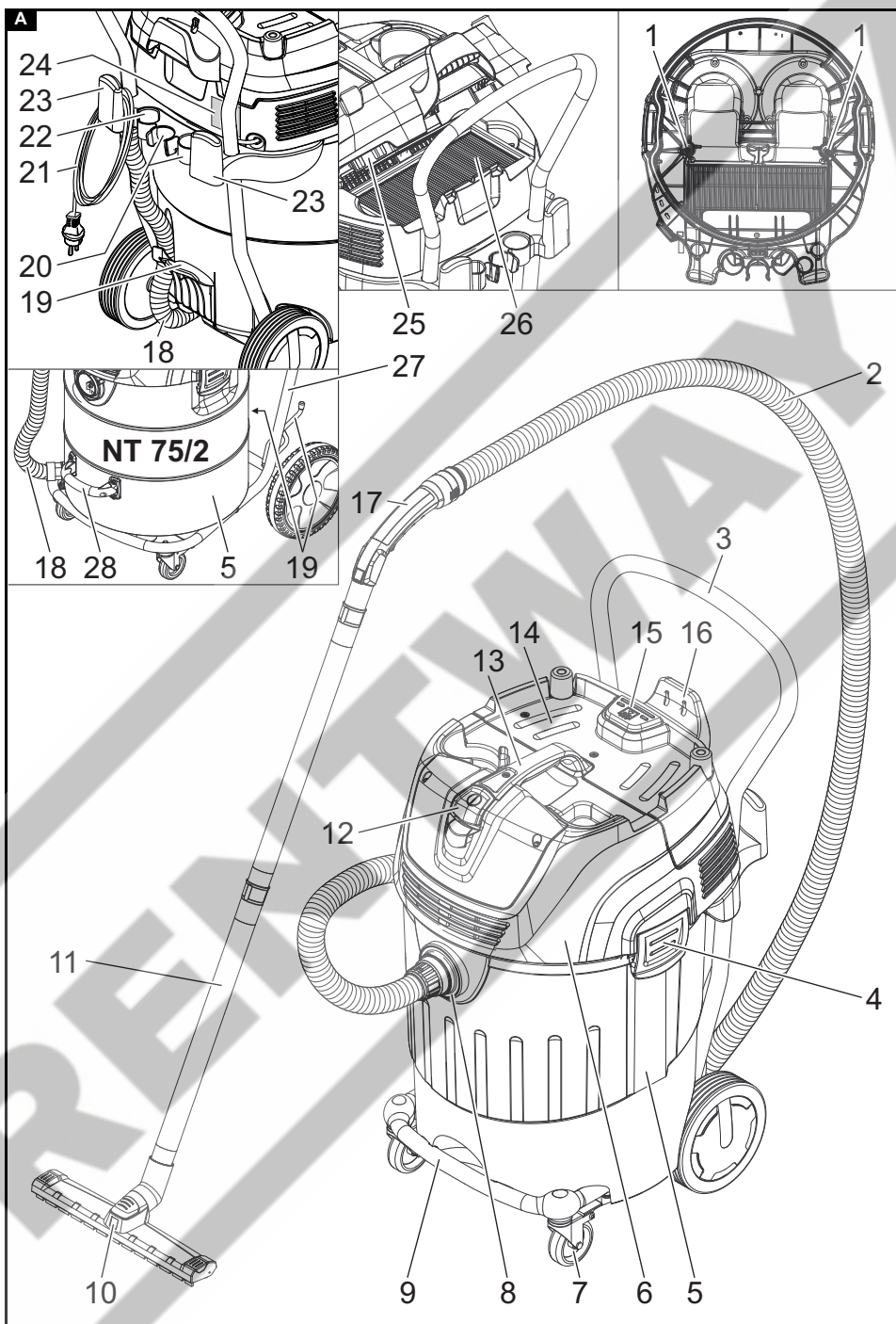


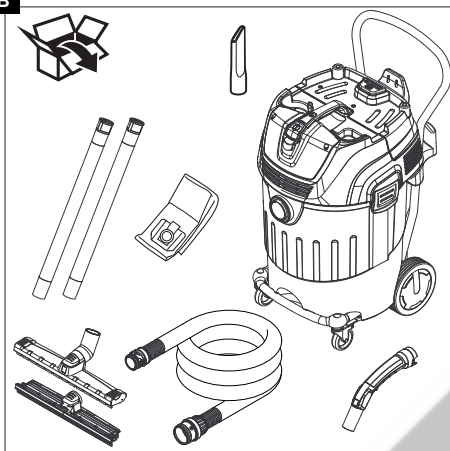
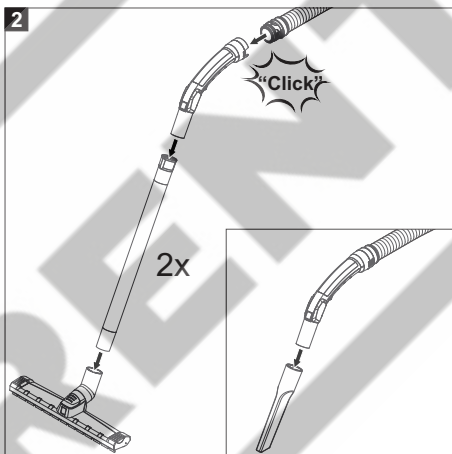
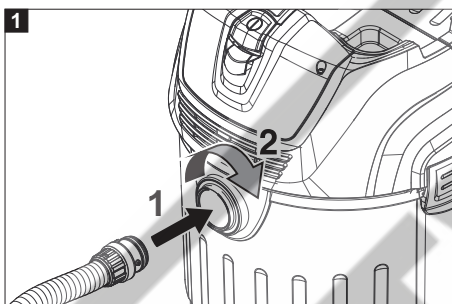
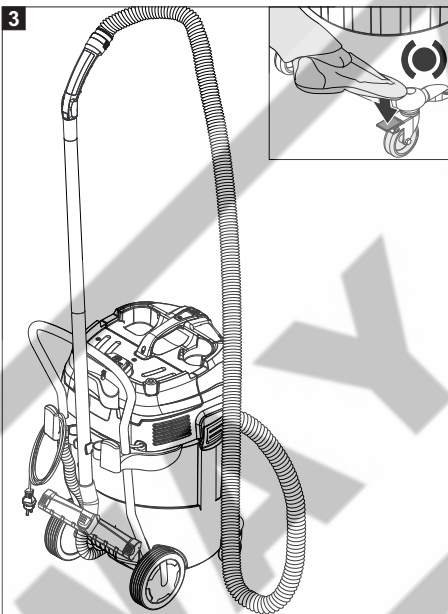
EAC

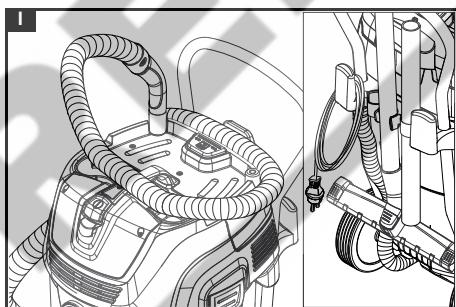
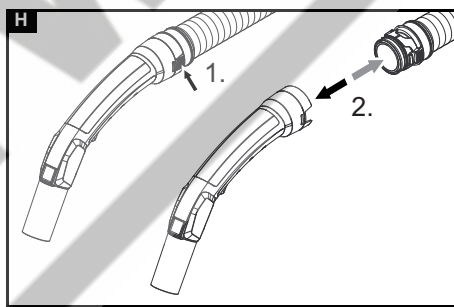
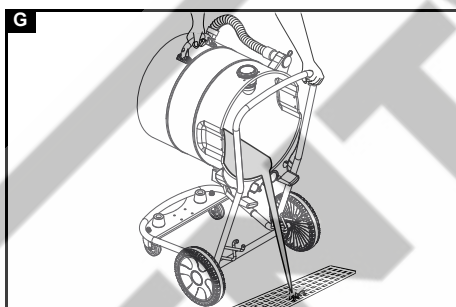
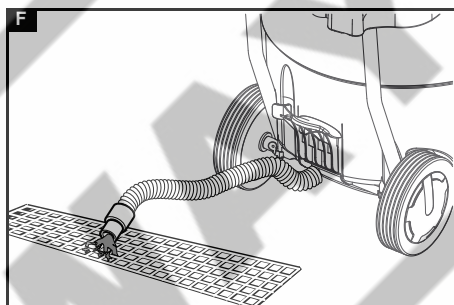
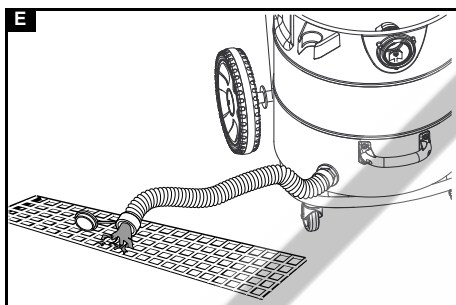
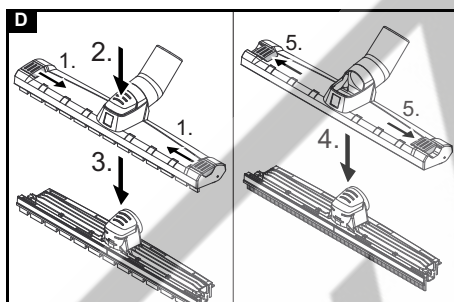
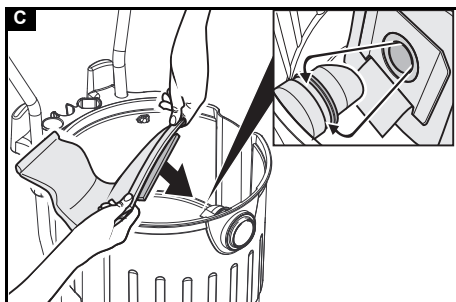


59688630 (07/19)





B**3**



Contents

General notes	10
Environmental protection	10
Intended use	10
Description of the device	10
Preparation	10
Initial startup	10
Operation	11
Transport	11
Storage	11
Care and service	11
Troubleshooting guide	12
Warranty	12
Accessories and spare parts	12
EU Declaration of Conformity	12
Technical data	13

General notes



Read these original instructions and the enclosed safety instructions before using the device for the first time. Act in accordance with them.

Keep both books for future reference or for future owners.

- If the operating instructions and safety instructions are not observed, the device can be damaged and dangers could arise for users and other persons.
- Notify the dealer immediately in the case of shipping damage.
- Check the package contents when unpacking for missing accessories or for damage.

Environmental protection



The packing materials can be recycled. Please dispose of packaging in accordance with the environmental regulations.



Electrical and electronic appliances contain valuable, recyclable materials and often components such as batteries, rechargeable batteries or oil, which - if handled or disposed of incorrectly - can pose a potential threat to human health and the environment. However, these components are required for the correct operation of the appliance. Appliances marked by this symbol are not allowed to be disposed of together with the household rubbish.

Notes on the content materials (REACH)

Current information on content materials can be found at: www.kaercher.com/REACH

Intended use

⚠ WARNING

Health risk

Inhalation of dusts that are harmful to health

Do not use the device for vacuuming up dusts that are harmful to health.

- This vacuum cleaner is intended for the wet and dry cleaning of floor and wall surfaces.
- This device is suitable for commercial use, e.g. in hotels, schools, hospitals, factories, shops, offices, and rental companies.

Description of the device

Illustration A

- ① Electrodes
- ② Suction hose
- ③ Push handle
- ④ Suction head lock
- ⑤ Dirt receptacle
- ⑥ Removing the
- ⑦ Steering roller
- ⑧ Suction hose port
- ⑨ Steering roller bracket (NT 65/2 only)
- ⑩ Floor nozzle
- ⑪ Suction pipe
- ⑫ Main switch
- ⑬ Carrying handle
- ⑭ Filter cover
- ⑮ Filter dedusting button
- ⑯ Hose holder
- ⑰ Angle piece
- ⑱ Drain hose
- ⑲ Rest for floor nozzle
- ⑳ Suction pipe holder
- ㉑ Mains cable
- ㉒ Holder for crevice nozzle
- ㉓ Cable clips
- ㉔ Type plate
- ㉕ Filter dedusting
- ㉖ Flat fold filter
- ㉗ Tilting chassis (NT 75/2 only)
- ㉘ Container handle (NT 75/2 only)

Colour coding

- Control elements for the cleaning process are yellow.
- Control elements for maintenance and servicing are light grey.

Preparation

1. Unpack the device and install the accessories.

Illustration B

Initial startup

ATTENTION

Danger due to fine dust entering

Risk of damage to the suction motor.

Never remove the flat fold filter when vacuuming.

Dry vacuuming

- An additional paper filter bag can be used when vacuuming fine dust.

Installing the paper filter bag

1. Unlock and remove the suction head.
2. Connect the paper filter bag.

Illustration C

3. Fit and lock the suction head.

Wet vacuum cleaning

Note

The flat fold filter (cellulose) with the order number 6.904-283.0 included in the scope of delivery is not recommended for regular wet vacuum cleaning.

Installing the squeegees

1. Remove the brush strip.

Illustration D

2. Install the squeegees.

Removing the paper filter bag

- The paper filter bag must always be removed when vacuuming wet substances.
- It is recommended to use a special filter bag (wet) (see filter systems).

Draining the waste water

⚠ WARNING

Improper disposal of waste water

Environmental pollution

Observe the local waste water treatment regulations.

1. Drain the waste water via the drain hose.

Device with a metal container:

Illustration E

Device with a plastic container:

Illustration F

Draining the container completely

NT 75/2 only:

1. Lock parking brake.
2. Hold the container by the handle and tilt it by lifting.

Illustration G

3. Completely drain the container.
4. Tilt the container back into its original position.
5. Release the parking brake.

General

- We recommend not using the "Semi-automatic filter dedusting" function button when vacuuming wet dirt with the crevice nozzle or upholstery nozzle (optional) when sucking mainly water out of a container.
- The device switches off automatically when the maximum fluid level is reached.
- When vacuuming non-conductive liquids (e.g. drill emulsion, oils and grease) the device does not automatically switch off when the container is full. The filling level must be continuously monitored and the container emptied on a timely basis.
- On completion of wet vacuum cleaning: Clean the flat fold filter using the dedusting function. Clean the electrodes with a brush. Clean the container with a moist cloth and dry it off.

Clip connection

The suction hose is equipped with a clip system. All accessory parts with a nominal width of 40 mm can be connected.

Illustration H

Operation

Switching on the device

1. Connect the mains plug.
2. Switch on the device at the main switch.

Semi-automatic filter dedusting

Note

Actuating the semi-automatic filter dedusting every 5-10 minutes extends the working time of the flat fold filter.

Note

The semi-automatic filter dedusting can only be switched on when the device is switched on.

1. Press the semi-automatic filter dedusting button 5x.
The flat fold filter is then cleaned by a blast of air (pulsing noise).

Switching off the device

1. Press the semi-automatic filter dedusting button 5x.
2. Switch off the device at the main switch.
3. Pull out the mains plug.

Each time after use

1. Empty the container.
2. Vacuum off the inside and outside of the device and clean with a moist cloth.

Storing the device

1. Store the suction hose and mains cable as shown in the illustration.

Illustration I

2. Store the device in a dry room and secure it against unauthorised use.

Transport

⚠ CAUTION

Failure to observe the weight

Risk of injury and damage

Be aware of the weight of the device during transportation.

1. Remove the suction hose with floor nozzle from the support. Carry the device by the carrying handle and suction pipe.
2. Load the device by the chassis handle or steering roller bracket and push handle.
3. Pull the device behind you via the push handle for transporting over longer distances.
4. When transporting the device in vehicles, secure it to prevent it from slipping or overturning in accordance with the respective valid guidelines.

Storage

⚠ CAUTION

Failure to observe the weight

Risk of injury and damage

Be aware of the weight of the device during storage.

The device may only be operated indoors.

Care and service

⚠ DANGER

Danger of electric shock

Injuries due to touching live parts

Switch off the device.

Remove the mains plug.

Replacing the flat fold filter

1. Open the filter cover.
2. Remove the flat fold filter.
3. Fit the new flat fold filter. During insertion, ensure that the flat fold filter is flush on all sides.
4. Close the filter cover until it audibly latches into place.

Cleaning the electrodes

1. Unlock and remove the suction head.
2. Clean the electrodes and the gap between the electrodes with a brush.
3. Fit and lock the suction head.

Troubleshooting guide

⚠ DANGER

Danger of electric shock

Injuries due to touching live parts

Switch off the device.

Remove the mains plug.

Suction turbine does not start up

1. Check the socket and the power supply fuse.
2. Check the mains cable, mains plug and electrodes on the device.
3. Switch on the device.

Suction turbine switches off

1. Empty the container.

Suction turbine does not switch on again after emptying the container

1. Switch off the device and wait for 5 seconds. Switch on the device.
2. Clean the electrodes and the gap between the electrodes with a brush.

Suction power decreases

1. Remove any blockages from the suction nozzle, suction pipe, suction hose or flat fold filter.
2. Change the filled paper filter bag.
3. Press the semi-automatic filter dedusting button 5x with the device switched on.
4. Correctly engage the filter cover.
5. Replace the flat fold filter.
6. Check the drain hose for leaks.

Escaping dust when vacuuming

1. Check that the flat fold filter is correctly fitted and correct if necessary.
2. Replace the flat fold filter.

The automatic switch-off mechanism (wet vacuum cleaning) does not trigger

1. Clean the electrodes and the gap between the electrodes with a brush.
2. Continuously monitor the filling level when vacuuming non-conductive liquids.

Semi-automatic filter dedusting not working

1. Suction hose not connected.

Semi-automatic filter dedusting does not switch off

1. Contact Customer Service.

Semi-automatic filter dedusting cannot be switched on

1. Contact Customer Service.

Customer Service department

If the malfunction cannot be corrected, the device must be checked by the Customer Service department.

Warranty

The warranty conditions issued by our relevant sales company apply in all countries. We shall remedy possible malfunctions on your appliance within the warranty period free of cost, provided that a material or manufacturing defect is the cause. In a warranty case, please contact your dealer (with the purchase receipt) or the next authorised customer service site. (See overleaf for the address)

Accessories and spare parts

Only use original accessories and original spare parts. They ensure that the appliance will run fault-free and safely.

Information on accessories and spare parts can be found at www.kaercher.com.

EU Declaration of Conformity

We hereby declare that the machine described below complies with the relevant basic safety and health requirements in the EU Directives, both in its basic design and construction as well as in the version placed in circulation by us. This declaration is invalidated by any changes made to the machine that are not approved by us.

Product: Wet/dry vacuum cleaner

Type: 1.667-xxx

Currently applicable EU Directives

2006/42/EC (+2009/127/EC)

2011/65/EU

2014/30/EU

Harmonised standards used

EN 50581

EN 55014-1: 2017

EN 55014-2: 2015

EN 60335-1

EN 60335-2-69

EN 61000-3-2: 2014

EN 61000-3-3: 2013

EN 62233: 2008

National standards used

-

The signatories act on behalf of and with the authority of the company management.



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Director Regulatory Affairs & Certification

Documentation supervisor: S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Ph.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2018/10/01

Technical data

		NT 65/2 Ap *EU, *GB	NT 65/2 Ap *CH	NT 75/2 Ap Me Tc *EU
Electrical connection				
Mains voltage	V	220-240	220-240	220-240
Phase	~	1	1	1
Power frequency	Hz	50-60	50-60	50-60
Degree of protection		IPX4	IPX4	IPX4
Protection class		II	II	II
Nominal power	W	2400	2200	2400
Maximum power	W	2760	2300	2760
Device performance data				
Tank content	l	65	65	75
Fluid filling quantity	l	48	48	52
Air quantity (max.)	l/s	2x 74	2x 70	2x 74
Vacuum (max.)	kPa (mbar)	25,4 (254)	24,2 (242)	25,4 (254)
Dimensions and weights				
Typical operating weight	kg	20,0	20,0	26,0
Length x width x height	mm	567 x 482 x 920	567 x 482 x 920	700 x 505 x 995
Diameter of the suction hose	mm	40	40	40
Ambient conditions				
Ambient temperature (max.)	°C	+40	+40	+40
Determined values in acc. with EN 60335-2-69				
Sound pressure level L_{pA}	dB(A)	74	75	74
Uncertainty K_{pA}	dB(A)	1	1	1
Hand-arm vibration value	m/s^2	<2,5	<2,5	<2,5
Uncertainty K	m/s^2	0,2	0,2	0,2
Mains cable				
Power cord type	mm^2	H07RN-F 2x1,5	H07RN-F 2x1,5	H07RN-F 2x1,5
Part number (EU)		6.650-074.0		6.650-074.0
Part number (GB)		6.650-152.0		
Part number (CH)			6.650-223.0	
Cable length	m	10	10	10

Subject to technical modifications.

Turinys

Bendrosios nuorodos	107
Aplinkos apsauga	107
Naudojimas laikantis nurodymų	107
Prietaiso aprašymas	107
Paruošimas	107
Eksplotavimo pradžia	107
Valdymas	108
Transportavimas	108
Laikymas	108
Kasdienė priežiūra ir techninė priežiūra	108
Pagalba trikčių atveju	109
Garantija	109
Priedai ir atsarginės dalys	109
ES atitikties deklaracija	109
Techniniai duomenys	110

Bendrosios nuorodos



Prieš pradėdami naudoti prietaisą, perskaitykite šią originalią naudojimo instrukciją ir pridėdamus saugos nurodymus. Laikykitės jų.

Išsaugokite abi knygeles vėlesniam naudojimui arba kitam prietaiso savininkui.

- Nesilaikydami naudojimo instrukcijos reikalavimų ir saugos nurodymų, galite sugadinti prietaisą ir sukelti pavojų naudotojui ir kitiems asmenims.
- Aptikus transportavimo pažeidimų, nedelsdami informuokite apie tai pardavėją.
- Išpakavę patikrinkite, ar yra visi prietaiso priedai ir ar jie nepažeisti.

Aplinkos apsauga



Pakuotės medžiagos gali būti perdirbamos. Pakuotės atliekas sutvarkykite tausodami aplinką.



Elektros ir elektroniniuose prietaisuose būna vertingų perdirbamų medžiagų ir dažnai tokių dalių, su kuriomis netinkamai elgiantis arba netinkamai jas pašalinus gali kilti pavojus žmonių sveikatai ir aplinkai. Tačiau norint tinkamai eksploatuoti įrenginį šios dalys būtinos. Šiuo simboliu pažymėtus įrenginius draudžiama šalinti su buitinėmis atliekomis.

Pastabos dėl sudėtinių medžiagų (REACH)

Naujausią informaciją apie sudėtines medžiagas rasite: www.kaercher.com/REACH

Naudojimas laikantis nurodymų

⚠ ĮSPĖJIMAS

Pavojus sveikatai

Įkvėpus sveikatai kenksmingų medžiagų

Nenaudokite prietaiso sveikatai kenksmingoms dulkelėms siurbti.

- Šis siurblys skirtas grindų ir sienų paviršių drėgnam ir sausam valymui.
- Šis prietaisas skirtas komerciniam naudojimui, pvz., viešbučiuose, mokyklose, ligoninėse, gamyklose, parduotuvėse, biuruose ir nuomos versle.

Prietaiso aprašymas

Paveikslas A

- ① Elektrodai
- ② Siurbimo žarna
- ③ Stūmimo rankena
- ④ Siurbimo galvutės fiksatorius
- ⑤ Purvo talpykla
- ⑥ Siurbimo galvutė
- ⑦ Kreipiamasis ratukas
- ⑧ Siurbiamosios žarnos atvamzdis
- ⑨ Kreipiamųjų ratukų apsauga (tik NT 65/2)
- ⑩ Grindų antgalis
- ⑪ Siurbiamasis vamzdis
- ⑫ Pagrindinis jungiklis
- ⑬ Nešimo rankena
- ⑭ Filtro dangtis
- ⑮ Filtro valymo sistemos jungiklis
- ⑯ Žarnos laikiklis
- ⑰ Alkūnė
- ⑱ Išleidimo žarna
- ⑲ Grindų atgalio dėklas
- ⑳ Siurbiamojo vamzdžio laikiklis
- ㉑ Maitinimo kabelis
- ㉒ Plyšių atgalio laikiklis
- ㉓ Kabelio laikiklis
- ㉔ Identifikacinė plokštelė
- ㉕ Filtro valymo įtaisas
- ㉖ Plokščiasis klostuotas filtras
- ㉗ Važiuklė su pavertimo mechanizmu (tik NT 75/2)
- ㉘ Talpyklos rankena (tik NT 75/2)

Spalvinis ženklavimas

- Valymo proceso valdymo elementai yra geltoni.
- Techninės priežiūros ir aptarnavimo elementai yra šviesiai žali.

Paruošimas

1. Išpakuokite prietaisą ir sumontuokite priedus.

Paveikslas B

Eksplotavimo pradžia

DĖMESIO

Pavojus dėl smulkiųjų dulkių patekimo į vidų

Pavojus sugadinti siurblio variklį.

Siurbdami niekada neišimkite plokščiojo klostuoto filtro.

Sausas siurbimas

- Siurbiant smulkiąsias daleles galima papildomai naudoti popierinį filtravimo maišelį.

Popierinio filtravimo maišelio montavimas

1. Atfiksukite ir nuimkite viršutinę siurbiamąją dalį.
2. Užmaukite popierinį filtravimo maišelį.
3. Uždėkite ir užfiksukite viršutinę siurbiamąją dalį.

Drėgnas siurbimas

Pastaba

Pridedamas plokščiasis klostuotas filtras (iš celiuliozės), kurio užsakymo numeris 6.904-283.0, nerekomenduojamas naudoti reguliariam siurbimui šlapiuoju būdu.

Guminių briaunelių įdėjimas

1. Išimkite briauneles su šepetėliais.

Paveikslas D

2. Įdėkite gumines briauneles.

Popierinio filtravimo maišelio pašalinimas

- Siurbiant drėgną purvą medžiaginis popierinis maišelis turi būti visada išimtas.
- Rekomenduojama naudoti specialų filtro maišelį (drėgną) (žr. filtrų sistemas).

Nešvaraus vandens išleidimas

⚠ ĮSPĖJIMAS

Netinkamas nuotekų šalinimas

Aplinkos teršimas

Laikykites vietinių nuotekų tvarkymo taisyklių.

1. Nešvarų vandenį išleiskite per išleidžiamąją žarną.

Prietaisas su metaline talpykla:

Paveikslas E

Prietaisas su plastikine talpykla:

Paveikslas F

Visiškas talpyklos ištuštinimas

Tik NT 75/2:

1. Užfiksukite stovėjimo stabdį.
2. Talpyklą laikykite už rankenos ir keldami paverskite.
3. Talpyklą visiškai ištuštinkite.
4. Talpyklą paverskite atgal į pradinę padėtį.
5. Atleiskite stovėjimo stabdžius.

Bendroji dalis

- Kai plyšių antgaliu arba minkštųjų baldų apmušalų antgaliu (parinktis) siurbiamas drėgnas purvas arba daugiausia siurbiamas vanduo iš talpyklos, rekomenduojama nespusti funkcijos „Pusiau automatinis filtras valymas“ mygtuko.
- Pasiekus maksimalų skysčio lygį prietaisas automatiškai išsijungia.
- Kai siurbiami nelaidūs skysčiai (pavyzdžiui, gręžimo emulsija, tepalai ir riebalai), talpyklai prisipildžius prietaisas neišsijungia. Turi būti nuolat tikrinamas prisipildymo lygis ir talpykla laiku ištuštinama.
- Baigę drėgną siurbimą: plokščiąjį klostuotą filtrą išvalykite naudodami filtro valymo sistemą. Šepečiu nuvalykite elektrodus. Talpyklą išvalykite drėgna šluoste ir nusauskite.

Gybtinė jungtis

Siurbiamajai žarnai pritaikyta gnybtų sistema. Gali būti prijungiami visi 40 mm nominaliojo pločio priedai.

Paveikslas H

Valdymas

Įrenginio įjungimas

1. Įkiškite tinklo kištuką.
2. Įjunkite prietaiso pagrindinį jungiklį.

Pusiau automatinis filtro valymas

Pastaba

Jei kas 5–10 minučių įjungiama filtro valymo sistema, paigėja plokščiojo klostuoto filtro naudojimo trukmė.

Pastaba

Pusiau automatinio filtro valymo funkciją galima įjungti tik įjungtame prietaise.

1. 5 kartus paspauskite pusiau automatinio filtro valymo jungiklį. Plokščiasis klostuotas filtras išvalomas oro smūgiu (pasigirsta pulsuojantis garsas).

Įrenginio išjungimas

1. 5 kartus paspauskite pusiau automatinio filtro valymo jungiklį.
2. Prietaisą išjunkite pagrindiniu jungikliu.
3. Ištraukite tinklo kištuką.

Po kiekvieno naudojimo

1. Ištuštinkite talpyklą.
2. Prietaisą iš vidaus ir iš išorės išsiurbkite ir nuvalykite drėgna šluoste.

Įrenginio saugojimas

1. Siurbiamąją žarną ir tinklo kabelį laikykite, kaip parodyta paveiksle.

Paveikslas I

2. Prietaisą pastatykite sausoje patalpoje ir pasirūpinkite, kad jo nenaudotų tam teisės neturintys asmenys.

Transportavimas

⚠ ATSARGIAI

Nesilaikant svorio nuorodos

Sužalojimų ir materialinės žalos pavojus

Transportuodami atsižvelkite į įrenginio svorį.

1. Siurbiamąjį vamzdį su grindų antgaliu išimkite iš laikiklio. Prietaisą neškite už nešimo rankenos prilaikydami siurbiamąjį vamzdį.
2. Kraudami prietaisą paimkite už važiuoklės arba kreipiamųjų ratukų apsaugos ir stūmimo rankenos.
3. Transportuodami ilgesniais atstumais prietaisą pasakui save traukite už stūmimo rankenos.
4. Transportuodami transporto priemonėje prietaisą įtvirtinkite pagal galiojančias taisykles, kad jis nesislystų ir neapvirštų.

Laikymas

⚠ ATSARGIAI

Nesilaikant svorio nuorodos

Sužalojimų ir materialinės žalos pavojus

Laikydami atsižvelkite į prietaiso svorį.

Įrenginį eksploatuoti leidžiama tik vidaus patalpose.

Kasdienė priežiūra ir techninė priežiūra

⚠ PAVOJUS

Elektros smūgio pavojus

Sužalojimai prisilietus prie elektrinių dalių

Išjunkite prietaisą.

Ištraukite tinklo kištuką.

Plokščiojo klostuoto filtro keitimas

1. Atidarykite filtro dangtį.
2. Išimkite plokščiąjį klostuotą filtrą.
3. Įdėkite naują plokščiąjį klostuotą filtrą. Įdėdami patikrinkite, kad plokščiasis klostuotas filtras iš visų pusių būtų tvirtai prigludęs.
4. Uždarykite filtro dangtį taip, kad pasigirstų spragtelėjimas.

Elektrodų valymas

1. Atfiksukite ir nuimkite viršutinę siurbiamąją dalį.
2. Šepetėliu nuvalykite elektrodus ir tarpą tarp elektrodų.
3. Uždėkite ir užfiksukite viršutinę siurbiamąją dalį.

Pagalba trikčių atveju

⚠ PAVOJUS

Elektros smūgio pavojus

Sužalojimai prisilietus prie elektrinių dalių

Išjunkite prietaisą.

Ištraukite tinklo kištuką.

Neveikia siurbimo turbina

1. Patikrinkite kištukinį lizdą ir į elektros saugiklį.
2. Patikrinkite prietaiso tinklo kabelį, tinklo kištuką ir elektrodus.
3. Įjunkite prietaisą.

Siurbimo turbina išsijungia

1. Ištuštinkite talpyklą.

Ištuštinus talpyklą siurbimo turbina neįsijungia

1. Išjunkite prietaisą ir palaukite 5 sekundes. Vėl įjunkite prietaisą.
2. Šepetėliu nuvalykite elektrodus ir tarpą tarp elektrodų.

Siurbimo jėga silpnėja

1. Iš siurbiamojo antgalio, siurbiamojo vamzdžio, siurbiamosios žarnos arba plokščiojo klostuoto filtro pašalinkite susikaupusius teršalus.
2. Pakeiskite prisipildžiusį popierinį filtravimo maišelį.
3. Įjungtame prietaise 5 kartus paspauskite pusiau automatinio filtro valymo jungiklį.
4. Tinkamai užfiksukite filtro dangtį.
5. Pakeiskite plokščiąjį klostuotą filtrą.
6. Patikrinkite išleidžiamosios žarnos sandarumą.

Siurbiant sklinda dulkės

1. Patikrinkite, ar teisingai įdėtas plokščiasis klostuotas filtras, prireikus jį pataisykite.
2. Pakeiskite plokščiąjį klostuotą filtrą.

Neįsijungia automatinė išjungimo sistema (drėgnas siurbimas)

1. Šepetėliu nuvalykite elektrodus ir tarpą tarp elektrodų.
2. Nuolat kontroliuokite elektrai nelaidžių skysčių prisipildymo lygį.

Neveikia pusiau automatinė filtro valymo sistema

1. Neprijungta siurbiamoji žarna.

Neįsijungia pusiau automatinė filtro valymo sistema

1. Informuokite klientų aptarnavimo centrą.

Pusiau automatinės filtro valymo sistemos negalima įjungti

1. Informuokite klientų aptarnavimo centrą.

Klientų aptarnavimo centras

Jeigu negalite pašalinti gedimo, pristatykite prietaisą į klientų aptarnavimo centrą.

Garantija

Kiekvienoje šalyje galioja mūsų įgaliotų pardavėjų nustatytos garantijos sąlygos. Galimus įrenginio gedimus garantijos galiojimo laikotarpiu pašalinsime nemokamai, jei tokių gedimų priežastis buvo netinkamos medžiagos ar gamybos defektai. Dėl garantinių gedimų šalinimo kreipkitės į savo pardavėją arba artimiausią klientų aptarnavimo tarnybą pateikdami pirkimą patvirtinantį kasos kvitą.

(Adresą rasite kitoje pusėje)

Priedai ir atsarginės dalys

Naudokite tik originalius priedus ir originalas atsargines dalis – taip užtikrinsite, kad įrenginys veiktų patikimai ir be trikčių.

Informaciją apie priedus ir atsargines dalis rasite svetainėje www.kaercher.com.

ES atitikties deklaracija

Pareiškiame, kad toliau aprašyto aparato brėžiniai ir konstrukcija bei mūsų į rinką išleistas modelis atitinka pagrindinius ES direktyvų saugumo ir sveikatos apsaugos reikalavimus. Jeigu įrenginiui atliekamas su mumis nesuderintas keitimas, ši deklaracija netenka savo galios.

Produktas: Drėgno ir sauso valymo siurblys

Tipas: 1.667-xxx

Atitinkamos ES direktyvos

2006/42/EB (+2009/127/EB)

2011/65/ES

2014/30/ES

Taikomi darnieji standartai

EN 50581

EN 55014-1: 2017

EN 55014-2: 2015

EN 60335-1

EN 60335-2-69

EN 61000-3-2: 2014

EN 61000-3-3: 2013

EN 62233: 2008

Taikomi nacionaliniai standartai

-

Pasirašantys asmenys veikia pagal bendrovės vadovų įgaliojimus.



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Director Regulatory Affairs & Certification

Dokumentacijos tvarkytojas: S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Vinendenas, Vokietija

Tel.: +49 7195 14-0

Faks.: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2018/10/01

Techniniai duomenys

		NT 65/2 Ap *EU, *GB	NT 65/2 Ap *CH	NT 75/2 Ap Me Tc *EU
Elektros jungtis				
Tinklo įtampa	V	220-240	220-240	220-240
Fazė	~	1	1	1
Tinklo dažnis	Hz	50-60	50-60	50-60
Saugiklio rūšis		IPX4	IPX4	IPX4
Apsaugos klasė		II	II	II
Vardinė galia	W	2400	2200	2400
Didžiausia galia	W	2760	2300	2760
Įrenginio galios duomenys				
Talpyklos tūris	l	65	65	75
Skysčio pripildymo kiekis	l	48	48	52
Oro kiekis (maks.)	l/s	2x 74	2x 70	2x 74
Neigiamasis slėgis (maks.)	kPa (mbar)	25,4 (254)	24,2 (242)	25,4 (254)
Matmenys ir svoriai				
Tipinis darbinis svoris	kg	20,0	20,0	26,0
Ilgis x plotis x aukštis	mm	567 x 482 x 920	567 x 482 x 920	700 x 505 x 995
Siurbiamosios žarnos skersmuo	mm	40	40	40
Aplinkos sąlygos				
Aplinkos temperatūra (maks.)	°C	+40	+40	+40
Nustatyta vertė pagal EN 60335-2-69				
Garso lygis L _{pA}	dB(A)	74	75	74
Neapibrėžtis K _{pA}	dB(A)	1	1	1
Plaštakos ir rankos vibracijos vertė	m/s ²	<2,5	<2,5	<2,5
Neapibrėžtis K	m/s ²	0,2	0,2	0,2
Tinklo kabelis				
Tinklo kabelio tipas	mm ²	H07RN-F 2x1,5	H07RN-F 2x1,5	H07RN-F 2x1,5
Dalies numeris (EU)		6.650-074.0		6.650-074.0
Dalies numeris (GB)		6.650-152.0		
Dalies numeris (CH)			6.650-223.0	
Kabelio ilgis	m	10	10	10

Pasilikame teisę daryti techninius pakeitimus.